Kleine Anzeigen des „Courier"

Aerzte

H. H. W. Huykman, M.D., Zimmer 21 Canada Life Bldg., Regina. Studierte an der Amsterdam Universität. Postgraduiert in Bonn und Heidelberg. Telephon 6561, Wohnung 1056 Angus Str. Telephon 4242. Ich spreche Deutsch.
Spezialist für Nerven- und Gemütskrankheiten.

Dr. Denis Sweeney, M.D., (Toronto) Chirurgie und Obstetris. Office 201 McCallum Hill Bldg., Regina. Office Telephon 6288. Residenz Telephone 4220.

Dr. A. M. Savoie. Spezialist in Lungen- und Herzkrankheiten. 812 McCallum-Hill Gebäude, Regina. Office Telephon 5494. Haustelephon 5978. Spricht die russische Sprache

Rechtsanwälte

TINGLEY & MALONE
A. R. Tingley, K. C.
J. C. Malone.
Rechtsanwälte, Advokaten und Notare.
906—7 McCallum-Hill Gebäude.
Regina, Sask.
In Vibank jeden Mittwoch.

Dörr & Guggisberg
Deutsche Advokaten, Rechtsanwälte und Notare. Einzige deutsche Rechtsanwalts-Firma in Canada. Geld auf Grundeigentum. — Zimmer 301—303 Sterling Trust Bldg., Ecke Rose Str. und Elfte Ave. Gegenüber City Hall, Regina. J. Emil Dörr, LL.B. W. W. Guggisberg, B.A.

J. A. FRASER, B. A.
Advokat und Notar.
Jeden Sonnabend in Dilke.
508 Northern Crown Bldg.
Phone 8325 Regina, Sask.

G. R. Broatch, LLB. — Rechtsanwalt, Advokat und Notar. Spricht deutsch. — A. C. Broatch, LL.B. Bank of Montreal Gebäude, Moose Jaw, Sask.

David B. Kliman — Deutscher Advokat, Rechtsanwalt und Notar. Erteilt Rat in allen Rechtssachen. Zimmer 504 Sterling Trust Gebäude, Ecke Rose St. und 11. Ave., Regina. Telephon 6323. tf.

Balfour, Hoffman & Co., Rechtsanwälte, Advokaten, u.s.w. Geld von Privatpersonen und Gesellschaften zu verleihen. Zimmer 104 Darke Block. — James Balfour K.C.; Charles W. Hoffman; Rechtsanwälte für die Bank von Montreal.

Bryant & Burrows — Rechtsanwälte, Advokate und Notare. Banner Blk., Elfte Avenue, Regina. James F. Bryant, M.A., LL.B., C. H. J. Burrows.

EMMET F. COLLINS
Advokaten, Rechtsanwalt
öffentlicher Notar.
Merchants Bank Gebäude.
Telephon 2044 P. O. Box 122
Moose Jaw, Sask.

W. B. Watkins & Co.
Rechtsanwälte,
1770 Scarth Str.
Regina Sask.

Juweliere

R. G. Howe, Uhrenreparaturen, Heiratslizensen, Trauringe, freie Augenuntersuchung und Anfertigung von Gläsern während Sie warten. R. G. Howe, Juwelier, Scarth Straße, Regina, Sask.

Apotheken

Deutsche Apotheke
W. Massig, Eigentümer.
empfiehlt alle medizinischen und technischen Drogen, Kräuter, Verbandsartikel. etc., etc., in nur bester Qualität.
Rezepte werden sorgfältig angefertigt.
Postversand nach allen Teilen Canadas wird prompt erledigt.
Schreiben Sie in Deutsch oder Englisch an.
W. Massig, P. O. Box 124,
Regina, Sask.

Maskerade-Kostüme zu vermieten!
Schreiben Sie um Katalog.
H. H. BARNES
Regina Sask. Telephon 2065

Barbiere und Friseure

The Capital Barber Shop, Hamilton Straße. Deutsches Barbiergeschäft. Größtes und bestes Barbiergeschäft in der Stadt. Gute, reelle deutsche Bedienung. Große Auswahl von Zigarren und Tabak. Große Billardhalle und Badezimmer in Verbindung. Wir schärfen gewöhnliche und Sicherheits-Rasiermesser. R. Knorn, Eigentümer.

Hotel

HOTEL Regina
(Früher Victoria Hotel)
1734 Osler Straße, Regina, Sask.
Zwischen 10. u. 11. Ave.
an der Westseite des Marktplatzes.
Vollständig neu renoviert und eingerichtet.
„Der Sammelplatz der Deutschen"
Sehr mäßige Preise.
August Müller

Restaurants

ESSEN Sie kräftige Speisen
in einem deutschen Gasthaus
Saubere Betten, gute geräumige Zimmer. Freundliche und zuvorkommende Bedienung.
Sehr mäßige Raten.
NEW DEPOT CAFE
1831 South Rly. St., Regina.
Gegenüber Union Bahnhof

Photographen

Rossie's Atelier, Regina. Größtes photographisches Atelier im Westen. — 1731 Scarth Str., Regina, Sask.

Zufriedenheit garantiert.
Royal Photo Studio
(Ueber Woolworths Store)
Größtes photographisches Atelier in Regina.
Besonders Hochzeits- und Gruppenbilder.
Ueber Woolworths Store, Regina.

Zahnärzte

Dr. C. H. Weicker, Zahnarzt, 203-204 Westman Chambers, Rose Straße, gegenüber der Stadthalle. Telephon 4962.

Dr. Ralph Lebermann, Zahnarzt.
Regina
105—108 Westman Chambers,
Rose Straße. Telephon 2937.
Regina, Sask.

Drs. A. Gregor Smith, W. Fraser Smith, J. A. McGregor. Royal Bank Bldg., Eingang von der Hamilton Straße. Gegenüber dem Glasgow House. Telephon 3317.

Dr. B. J. Gitterman, Zahnarzt. — 805 McCallum & Hill Gebäude, Regina. Telephon 8311. Sprechstunden 9 bis 12 und 1 bis 6. Uhr. Andere Zeit durch Verabredung. Spricht Deutsch, Ruthenisch und

Verlangt

Gesucht wird ein Mann für dauernde Stellung bei einer alleinstehenden Frau auf der Farm. Schweizer oder Deutscher vorgezogen. Muß melken können. Gehaltsansprüche und andere Auskunft erbeten an **Frau R. R. Tellenbach, Botha, Alberta.**

Stellengesuche

Gebildete deutsche Frau in mittleren Jahren, sucht Stellung als Haushälterin in deutschem Heim. Angebote zu richten an den Courier, Box 54, 1835 Halifax Straße, Regina.

Zu renten gesucht

Schmiede zu renten. — Reichsdeutscher Schmied sucht gute Schmiede zu renten in gutem Farmdistrikte. Angebote zu richten an **Box 68, Courier", 1835 Halifax Street, Regina.**

Maler und Anstreicher

Geisel & Kinzel
Deutsche Maler.
Empfehlen sich dem deutschen Publikum zur Uebernahme von Maler-, Anstreicher- und Tapezierarbeiten bei mäßigen Preisen.
Gute und saubere Arbeit zugesichert.
2053 Montreal Str. Phone 3869.
Regina, Sask.

Phone 4535 Phone 4535
Reginas ältestes
Lackier- und Anstreicher-Geschäft
Ich übernehme irgendwelche Anstreicher, Papierhänger- oder Kalsomine-Arbeit. Meine Arbeit zu klein oder zu groß. Ich gehe mit meinen Leuten nach auswärtigen Plätzen, um Kirchen, Schulen, Häuser oder Ställe zu streichen. Preisberechnungen auf Arbeiten werden prompt und kostenfrei geliefert.
Spezialität:
Lackieren und Anstreichen von Automobilen
Carl Molter
Lackierer und Anstreicher
1954—58 Halifax Str., Regina, Sask.

Optiker

H. S. McClung, Optiker. Zimmer: 813—814 McCallum-Hill Gebäude. Regina, Sask.

F. T. PARKER
Augen-Spezialist.
1844 Scarth Str., Regina, Sask.
Augen werden hier untersucht und Gläser angepaßt.

Acetylen Schweißung

Elektrische und Acetylene Schweißung.
Gebrochenes Gußeisen und Maschinenteile aus allen Metallen, Cylinder Blocks elektrisch und ohne Aufwärmen geschweißt.
Capital Welding Shop
1918 Broad Straße.
Regina Sask.

Zu verkaufen

Magneto-Reparieren. Alle Arten. Generatoren und Starters. Schnelle Bedienung. Mäßige Preise. Western Ignition Service, 1886 Albert Street, Regina, Sask.

Aepfel zu verkaufen. McIntosh Red, Winterbanana, u. Wägner Aepfel No. 1 und No. 2 Domestic Pack, $1.50 per Kiste, geliefert f. o. b. Creston oder Duck Creek Station. Man schreibe in Deutsch oder Englisch an Grower, E. Ostrensky, Wyndel, B. C.

Herr Farmer!
Wir haben gerade von den Vereinigten Staaten eine große Sendung erhalten bestehend aus Armee-Sätteln Zäumen, Reit- und Armeehosen, Jacken, Schuhe, Gamaschen, neue und gebrauchte Sachen zu sehr niedrigen Preisen. Schreibt um die neue Preisliste. Bitte, schreibt in Englisch.
Army & Navy Store
1625 Broad Straße, Regina, Sask.

Zu verkaufen 10 Acker Land. Sechs Acker sind gereinigt. Haus mit 2 Zimmern. Halbe Meile von der B. C. E. R. Eisenbahn. Preis $2500. Anzufragen: **H. Betschowa, County Line, B. C.**

Schöne Tauben zu verkaufen. In 6 verschiedenen Arten. Man schreibe deutsch oder englisch an **John Christ, 10—20th Street, Brandon, Man.**

Heiratsgesuche

Heirats-Gesuch
Irgend eine deutsche Frau in den 50er Jahren, die hier nach Vancouver kommen möchte zwecks Heirat, bitte mir zu schreiben. Ich habe hier ein schönes Heim, bin aber zu einsam und verlassen und möchte gerne eine vernünftige deutsche Frau wieder haben. Einige Kinder nicht ausgeschlossen. Wenn nötig, will ich die Photographie schicken. **Franz Schneider, 3574 Albert Street, Vancouver, B. C.**

Auktionatoren

Etabliert 1910.
H. B. Browne & Co.
Auktionatoren von lebendem Vieh.
Medicine Hat, Alta.
Versteigerungen in allen Teilen Saskatchewans und Albertas abgehalten. Man schreibe oder telegraphiere um Datum und Bedingungen. Versteigerungen auf Farmen abgehalten.
Telephone 2292 und 3818.

Auktionator.
Zehn Jahre Erfahrung. Lizensiert für die Provinz Saskatchewan. Garantiere volle Zufriedenstellung. Man telephoniere oder schreibe an **Andreas Gutenberg, Kerrobert, Sask.**

Bücherrevisoren

Dawson & Rosborough, Berechtigte Bücherrevisoren. W. J. Dawson C.A., England und Saskatchewan Teilhaber, Wohnsitz in Regina. J. W. Rosborough C.A., Saskatchewan Teilhaber, Wohnsitz in Moose Jaw Phone 3734, Royal Bank Gebäude Regina, Sask.

Finanzagenten

Emil Seibel
Farm- und Stadteigentum gekauft und verkauft. Anleihen, Versicherungen u. s. w.
2263 Osler Str. Phone 2731
Regina, Sask.

Adam Huck
Vibank, Sask.
Real Estate und Versicherung,
Eideskommissar und Notar.
Rechtsgültige Dokumente angefertigt Transfers, Landkontrakte, Hypotheken, Discharges, Testamente u.s.w.
Versicherungen:
Lebens- und Hagel-Versicherung.
Gebäude gegen Feuer und Blitz.
Automobile gegen Feuer u. Diebstahl

Zehn Millionen deutsche Mark für $5.00
per Scheck an die Englische Bank in Köln. Man überweise in Bar an Rivers Hicks, Kentville, N. S.

Deutsches Restaurant
E. Brunner & Söhne.
1324—10. Ave., Regina, Sask.
Das älteste deutsche Restaurant der Umgebung.—Der Sammelplatz der deutschen Farmer und Einwohner. — Der besten und freundlichsten Bedienung können Sie schon im voraus versichert sein. — Besuchen Sie uns, wenn nächstes Mal in Regina.—Gute Mahlzeiten. — Gute Betten.
Mäßige Preise.

Und doch!

Und immer grausiger erhebt die Not
Ihr bleiches Haupt. Vergeblich ist das Ringen.
Nur immer greller tönt der Schrei nach Brot.
Wir können nicht den Hungertod bezwingen.

Der Vampyr saugt den letzten Tropfen Blut,
Indes die Sklavenpeitsche saust hernieder.
Zertreten ist uns Ehre, Kraft und Gut.
Ja, was wir hatten, das kehrt nimmer wieder.

Und doch, wir warten. Wir verzagen nicht.
Ja, wenn wir auch im tiefsten Staube liegen,
Der Nächte schwärzeste erliegt dem Licht.
Das deutsche Volk wird doch zuletzt noch siegen.

Carl Röhrig.

— Verminderung der Bedürfnisse sollte wohl das sein, was man der Jugend durchaus einschärfen und wozu man sie zu stärken suchen müßte. Je weniger Bedürfnisse — desto glücklicher, ist eine alte, aber sehr oft verkannte Weisheit.

Es freiten zwei Burschen um eine Maid,
Sie waren geduldig gar lange Zeit,
Doch sie wollte sich nicht recht entscheiden,
Zuletzt nahm sie keiner von beiden.

— Wie selten findet sich ein Mensch, der „Glück" hatte und sich dann bemüht, andere an seinem Glücke teilnehmen zu lassen.

Offener Schreibebriet des Philipp Sauerampfer.

282.

Mein lieber Herr Redaktionär:—

Ich kann nit helfe, awwer seitdem die neue Pflanze in den Graund fin, hen ich e ganz schreckliches Fiehling. Die Arbeit wo e wenig zu hart for mich gewese is, die is ja vielleicht auch for meine Kohndischen wo mein Herz effekte duht un mich auf das Gemüt drücke duht. Hen Se schon emal gefühlt, als ob Se en Mörder kammittet hätte? das is eksäktlie was es is. Odder hen Sie schon emal gefühlt, als ob ihne e schreckliche Mißfortschen bevor deht stehn? das is es auch. Ich hen nit gewißt was ich anfange sollt un hen auch keine Eidie gehäbt, was ich angestellt hawwe sollt, wenn es nit der verdollte Garte gewese is.

Mein einzige Trost hen ich drin gefunne, wenn ich bei den Wedesweiler e paar getäckelt hen; dann hen ich all mein Nerf un meine Korretsch widder kriegt un ich hen kein Ding drum gewwe, was gehäppend is. Den Wedesweiler is das auch das allerliebste gewese, dieksahs in die erschte Lein hat er Kompenie gehabt un dann hat er auch immer ganz gutes Bißneß gedahn; seh'n Se, wenn ich dann un wann emal for e Tichbunsch in den Saluhn fin, dann geb ich nicks drum, was es koste duht; es is ja doch das einzige Vergniege, wo ich hen. Mer hen dann auch immer e schöne Kraut beisammen un mer hen e gute Zeit. Awwer jeden Abend, un wenn es noch so schön gewese is, hat einer von den Boisch nach mein Garte frage müsse.

Wenn der Garte aufs Daveht komme is, da war es mit mein Zuhmer vorbei; ich war dann grad, als ob ich aus en schöne Driem aufgewekt wär un fin dann als e Kuhl auch gleich heim gange. Un Herr Redaktionär, Se duhn mehbie drinwer lache, awwer ich hen immer gefühlt, als ob der Wedesweiler foball der Garte angeschnitte is worde immer so en spitzfinnige Schmeil in sei Fehs gehabt hätt un e paar mal hen ich auch genohtißt, als ob er einem von die Fellersch en Wink gewwe hätt.

Einmal hen ich ihn gefragt, er sollt emal mit mich in den Deiningruhm komme un dort hen ich ihn gefragt, was die Mätter mit ihn wär un ob er mehbie widder en Drid an mich spiele wollt. Er hat zuerscht keine Antwort gewwe wolle un ich hen auch gesehn, daß er keinder embarrest gewese is. Wie ich ihn awwer keine Rest gewwe hen, da hat er gesagt: „Philipp, ich will es dich sage ich hen schon die ganze Zeit genohtißt, daß du nit gleicht, wenn von den Garte getahlt werd un for den Riesen hen ich immer den Feller, wo davon angefange hat, den Wink gewwe, daß er das Sobscheckt drappe sollt. Das is all un ich denke doch, daß mir schon so lang gute Freinde sin, daß ich nit will, daß ebbes geschwätzt werd, wo du nit gleiche duhst."

Sell is ja ganz schön eksplehnt gewese, awwer ich hen den Kunne nit getrost. Er is schon zu oft miehn zu mich gewese un hat auch schon die dreckigste Dricks an mich gespielt. Ich hätt puttinier drauf schwöre könne, daß ebbes im Gang is, blos hen ich es nit pruhfe köonne. So lang mer den trockene Spell gehabt hen, hat mich die Lizzie, was meine Alte is, jeden abend den Garte sprinkele mache. Se sagt, wenn der Graund so drei is, dann kann ja nicks wachse un da muß mer nachhelfe; eigentlich sollt du selbst so viel wisse un es sollt gar nit nötig sein, daß ich dich dran rimeinde muß. Warum denk ich dann an so Sache? Es is kein Wunner, daß die Buwe auch nit anderscht sin, wenn se das ganze Jahr kein besseres Exempel von ihren Pa sehn. Wenn ich emal die Auge zumache, dann sett ihr all verlore.

Ich hen in meine Insseit gedenkt: For de Loff of Meik, sterb nur erscht emal, dann wern mer es ja ausfinne, awwer ich hen es nit gesagt; ich hen nur gesagt: „Lizzieche, beruhig dich nur; mir all wisse was mer an dich hawwe un es werd auch epprieschjehtet. Du brauchst doch nur zu sage, dann sin ich doch immer bereit." „Jehs," hat se gesagt, bereit; „wenn du dich mal bücke mußt, dann duhst du schon äkte, als wenn deine ganze Figur in zwei odder drei Stücker verbreche wollt; wenn ich mich immer so angestellt hätt, dann wäre mer weit komme. Bei mich heißt es anzwackt un nit erscht lang drinner nachgedenkt, ob ich mehbie teiert dabei werde kann. Wenn mer es so mache will, dann bringt mer niemals nicks fertig un enniweg, vom Schafie is noch kein Mensch geiorwe oder krank geworde."

Well, den Tahk hen ich schon hunnert mal gehört und ich hen nie nit viel drum gewwe, awwer diesmal hat mich jedes Wort weh gedahn. Ich hen nicks gesagt, awwer gedenkt hen ich e Latt. Nach e paar Minnits sagt die Lizzie: „Heut brauchst du nit zu sprinkele, es hat gestart zu regne." Well, da is wenigstens der eine Trubel weg gewese un ich wunner nur, was noch komme wird, womit ich verbleiwe Ihne Ihrn liewer

Philipp Sauerampfer.

Der Helfer.

August Kunert, in dem von ihm als Stammgast frequentierten Zuchthaus nur als Nummer 78 bekannt, sollte wieder einmal zu einer Gerichtsverhandlung transportiert werden. Feierlich erschienen daher in seiner Zelle der Staatsanwalt, der Anstaltsdirektor, der Schließer Krause und ein bis an die Zähne bewaffneter Gendarm, um dem gefürchteten Häftling das erforderliche Ehrengeleit zu geben.

Alsbald bewegte sich der erhabene Zug mit geziemender Würde den endlosen Korridor entlang, an dessen äußerstem Abschluß sich eine schwere Tür befand, die aus naheliegenden Gründen notürlich nur außen zu öffnen war, während ihre Innenseite eine blanke, nahtlose Metallfläche aufwies. Nur ein ganz verborgenes und geheimnisvolles Löchlein markierte hier die Stelle wo der Wärter seinen überaus kunstvollen Schlüssel einführen mußte, um im gegebenen Falle die Pforte auch vom Gang aus öffnen zu können. Einen weiteren Ausweg gab es überhaupt nicht.

Als die kleine Schar nun bis zu dieser Stahlwand gelangt war, zog der Schließer Krause, voll imposanter Würde sein gewichtiges Schlüsselbund aus dem Hosengurt hervor und ließ bedächtig jeden einzelnen Schlüssel des großen Ringes in seinen dicken, fleischigen Fingern Revue passieren.

Plötzlich wurde sein martiales Antlitz so bleich wie die getünchte Kalkwand des monotonen Korridors, dann murmelte er irgend etwas Unverständliches in seinen robusten Schnauzbart. „Na, was gibt es denn?" fragte der Staatsanwalt voll ungeduldiger Schärfe.

„Verzeihung, Herr Staatsanwalt, aber ich glaube, ich habe vorhin von dem Brett in meiner Stube das falsche Schlüsselbund herabgenommen." Der sonst so selbstbewußte Mann knickte wie ein Häufchen Unglück in sich zusammen.

„Ist ja eine nette Schweinerei," schnarrte der allgewaltige Gebieter in seiner respektheischenden schwarzen Amtsrobe, „jetzt sitzen wir also hier fest." — „Ich bitte vielmals um Entschuldigung, aber . . ."

„Ach, lassen Sie Ihr elendes Gestammel Sie unfähiger Mensch, Sie," mischte sich nun auch der Gefängnisdirektor wütend in die Debatte.

Dann vergaßen sämtliche Herren ihre scheinbar angeborene Würde und schlugen wie irrsinnig gegen die Tür. Auf der anderen, ersehnten Seite, meldete sich aber nichts Lebendes.

„Das kann ja herrlich werden," polterte der Staatsanwalt wieder grimmig und rieb sich die schon schmerzenden Knöchel der Hand.

Nur August Kunert, der Delinquent Nr. 78, hatte bisher lächelnd der Szene, auf den schlauen Gesichtszügen infame Ironie, zugeschaut; jetzt sprach er mit vollendeter Höflichkeit: „Wenn die Herren mir etwas steifen Draht verschaffen, könnte ich vielleicht behilflich sein."

Staatsanwalt, Direktor und Gendarm sahen sich erst verblüfft, dann verlegen in die zornsprühenden Augen, schließlich wußten sie nicht, was sie sagen sollten. Der Schließer Krause aber, dem vor allem daran lag, aus dieser durch ihn verursachten Klemme herauszukommen, ging wortlos auf den Feuereinem zu, entfernte den Draht, mit dem dieser an der Wand befestigt war, und reichte ihn mit stummer Grandezza der Nummer 78 hin.

In August Kunerts massiven Körper kam nun plötzlich Leben. Ihn packte der Ehrgeiz, vor diesem Auditorium ein Meisterwerk seines Könnens abzulegen. Mit unglaublicher Behendigkeit bog er sich den Draht ein wenig zurecht, warf einen Blick auf die kleine Oeffnung des Schlosses, stieß den Dietrich mit einem raschen Griff hinein, und gleich darauf drehte sich die schwere Pforte gehorsam in ihren Angeln.

Dann übergab der geschickte Helfer als ehrlicher Mann das rettende Instrument wieder den Händen des Wärters. Unbehindert setzte die Eskorte ihren Weg jetzt fort und traf nur mit ganz geringer Verspätung im Gerichtssaal ein.

— — — „Ein solches am Baum der Menschheit schädliches Individuum hat das Recht auf unser Mitleid verwirkt", so schloß nach abermals einer halben Stunde der Herr Staatsanwalt seine schneidige Rede.

MINARD'S "KING OF PAIN" LINIMENT
Für wehen Hals,
Brusterkältung,
Diphtheritis,
Verrenkungen
und alle Familienkrankheiten
Hergestellt von der
Minard's Liniment Co., Limited
Yarmouth, N. S.

Musikinstrumenten
aller Art zu billigsten Preisen repariert. — Alle Arbeit garantiert. Musikinstrumenten zu verkaufen. Billigste Lieferung. — Briefe in deutscher Sprache beantwortet. — Sendet Instrumente an unsere Adresse. — Musikinstrumente und Photographie-Apparate repariert.
Western Musical Repair Shop.
1767 Broad Str., Regina, Sask.

Warum operiert werden?
„Hepatola" beseitigt Gallsteine ohne Schmerzen binnen 24 Stunden. Vertreibt Blinddarm - Entzündung, Magen- und Leberleiden. Enthält keine Giftstoffe. Wird nicht in Apotheken verkauft.
Mrs. Geo. S. Almas,
Einzige Herstellerin
Phone 4855 230 Fourth Ave. S.
Preis $6.50. Saskatoon, Sask.
Briefe in allen Sprachen beantwortet.

Erfinder!
Fabrikanten schätzen immer gute Erfindungen. Reichtümer werden erstanden durch neue Ideen, die modernen Zeiten angepaßt sind. Schreibt um freie Liste von Ideen, die noch zum Erfinden sind an
The Ramsay Co.
273 Bank Str. Ottawa, Ont.
Patent-Anwälte.

Canadian Pacific Dampfer
Bringe deine Angehörigen von Europa jetzt nach Canada. Alle Raten von Europa nach dem westlichen Canada sind kürzlich um $10 verringert worden.
Kaufe Schiffskarten für sie und sehe zu, daß auf diesen Karten
Canadian Pacific Steamships
zu lesen ist. Wir haben Dampfer die von Hamburg, Cherbourg, Antwerpen und Havre direkt nach Canada abfahren.
Wir haben unsere eigene Büros in den Hauptstädten Europas, einschließlich Moskau, Kovno, Libau, Warschau, und Lemberg. Wir sind dir bei allem behilflich. Wir liefern gratis alle zum Einwandern benötigte Papiere. Wir geben alle Auskunft in der deutschen Sprache. Schreibe um genaue Auskunft an:
W. C. Casey, Generalagent.
Canadian Pacific Steamships, Limited
364 Main Street Winnipeg, Man.

Schiffskarten
von oder nach
Deutschland, Oesterreich, Ungarn, Rumänien, Polen, Jugoslavien, Cechoslokei, Rußland und Ukraine.
Laßt uns arrangieren, Ihre Freunde und Verwandte nach Canada zu bringen.
Einwanderungsgesetze sind jetzt sehr leicht.
Geld zurückerstattet, falls sie nicht kommen können.
Unsere Agenten in allen Großstädten aller Länder sind unseren Emigranten immer behilflich.
Alle benötigten Papiere von uns angefertigt.
Man Schreibe an
Old Country Booking Office
S. M. Grün
Ground Floor, McCallum Hill Bldg. — Tel. 3857 — Regina.
Etabliert 1916.